

SENCOR®

SSI 8400BZ



GŐZÖLŐ VASALÓ

Az eredeti útmutató fordítása

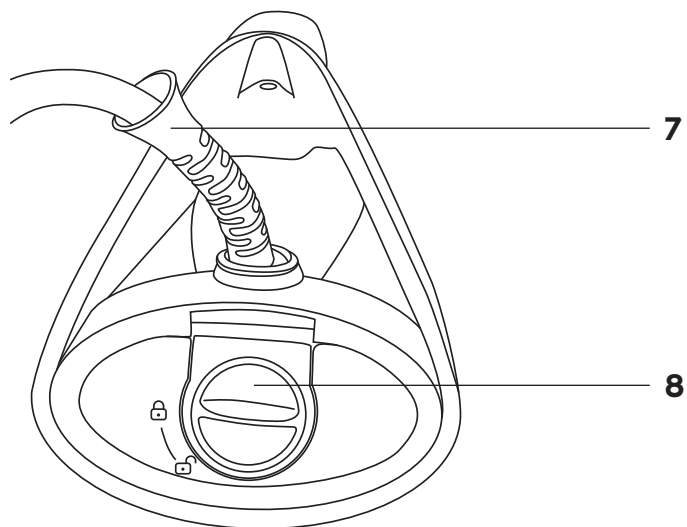
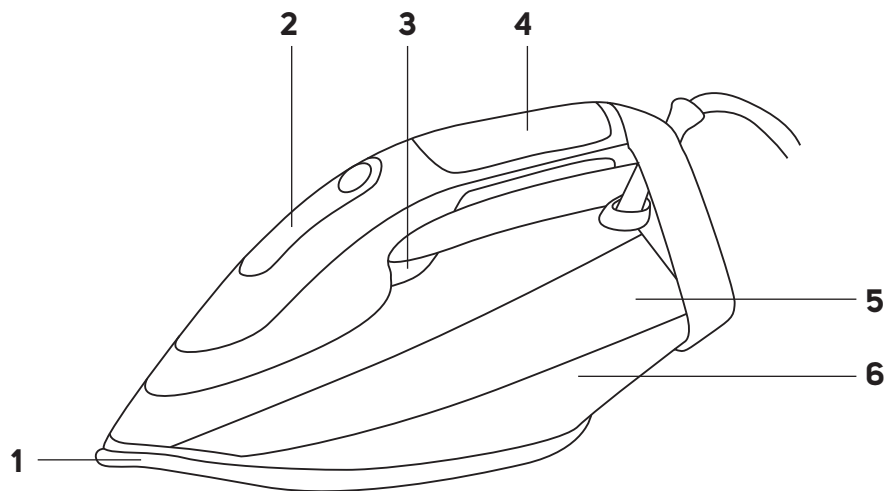


SENCOR®

SSI 8400BZ



A



Fontos biztonsági utasítások

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek csak felügyelet alatt használhatják, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközponttal, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.
- A vasalót nem szabad felügyelet nélkül hagyni, ha a hálózati aljzatba van dugva.
- A víztartály feltöltése előtt húzza ki a villát az aljzatból.
- A töltőnyílást tilos használat közben kinyitni.
- A vasalót mindig lapos, stabil felületre kell helyezni és használni.
- A vasaló állványra helyezése előtt győződjön meg arról, hogy a felület, amin az állvány van, stabil.
- A vasalót nem szabad használni, ha leesett, látható sérülések vannak rajta vagy laza.

- Ne hagyja a vasalót és a tápkábelt 8 évesnél fiatalabb gyermekek közelében, amikor az áram alatt van vagy hűl.



FIGYELMEZTETÉS: Forró felület

Használat közben a felületek felforrósodhatnak.

- A készülék hálózati aljzathoz történő csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy a típuscímkén jelzett feszültség megfelel a hálózati feszültségnek.
- Az alapzatot csak jól földelt aljzatba csatlakoztassa. Ne használjon hosszabbító kábelt.
- Ne érjen a vasalóhoz vízes vagy nedves kézzel, amikor az a hálózati aljzathoz van csatlakoztatva.
- Áramütés elkerülése végett ne mossa a vasalót vagy az alapzatot folyó víz alatt, ne fröcsköljön rá vizet és ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ügyeljen rá, hogy a tápkábelt ne érje víz vagy nedvesség, és ne érjen forró felülethez.
- A tápkábelre ne tegyen nehéz tárgyakat. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon az asztal szélén, és ne érintkezzen forró felületekkel vagy éles tárgyakkal.
- Az alapzatot a csatlakozónál fogva húzza ki az aljzathoz, soha ne a kábelt húzza. Ellenkező esetben a hálózati kábel vagy az aljzat sérülhet.
- Ne a tápkábelnél fogva húzza vagy hordozza az alapzatot. Ne húzza a vasalót a vasalókábelnél fogva.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne kísérelje meg a vasalót vagy az alapzatot maga javítani vagy bármilyen módon módosítani. Mindennemű javítást bizzon szakszervízre. A termékbe történő beavatkozással elveszítheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi garanciához fűződő törvényes jogát.
- Ha a vasaló kábele megsérült, kicserélését bízza szakszervízre. Sérült kábellel a vasalót tilos használni.
- Ezt a vasalót háztartási használatra tervezték. Ne használja ipari környezetben vagy kint.
- A vasalót ne helyezze elektromos- vagy gázszűrőre vagy más hőforrásra vagy annak közelébe.
- A ruhát sose vasalja a testén.
- Ne érintse meg a felforrósodott vasalófelületet. Különbön égési sérülést szenvedhet.
- A vasalt ruhanemű közvetlenül a vasaló eltávolítása után forró lehet. Legyen fokozottan óvatos az égési sérülések elkerülése érdekében.
- Soha ne töltsen fel a víztartályt közvetlenül a csap alatt. A tartály feltöltéséhez mindig használjon megfelelő edényt. Soha ne tegyen ecetet, vízkőoldót vagy más adalékanyagot a tartályba.
- Hagyja kihűlni a vasalótálpalát a tisztítás vagy a vasaló és a lecsatlakoztatott alapzat bármilyen más kezelése előtt.

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A termék használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha a hasonló termékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre.
- Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A VASALÓ LEÍRÁSA

A1	Vasalófelület	A5	Vízartály
A2	Kezelőpanel	A6	Vasaló teste
A3	Gőzölőket gomb	A7	Tápkábel
A4	Fogantyú	A8	Vízartály fedele

A HASZNÁLAT CÉLJA

A vasalót az erre a célra szolgáló ruhák, szövetek vagy anyagok vasalására tervezték. Az információk megtalálhatók a ruhanemű, szövet vagy anyag információs címkéjén.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Az első használat előtt a készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, és távolítsa el minden csomagolóanyagot és reklámcímkét. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e a készülék és a tartozékok.
- A vasaló vasaló felületét törölje meg enyhén nedves ronggyal, majd hagyja megszáradni. A vasaló külsejét is mossa le száraz vagy enyhén nedves ruhával, és törölje szárazra.

ELŐKÉSZÍTÉS HASZNÁLATRA

A vízartály feltöltése



Figyelmeztetés:

A tartály feltöltése előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a vasaló ki van kapcsolva, és a tápkábel ki van húzva a hálózati aljzathoz. Javasoljuk, hogy csak desztillált vagy demineralizált vizet használjon.

- Nyissa ki a vízartály fedelét, és kissé döntse meg a vasalót.
- A nyílra keresztül töltsön bele tiszta, hideg vizet. A kiömlött vizet törölje le száraz ronggyal.
- Csukja le a fedelet. Kissé nyomja meg, míg egy kattánást nem hall.

A tartály feltöltéséhez használjon mérőpoharat. Ne töltse fel a tartályt közvetlenül a csapból.

Ne töltse túl a tartályt. Töltéskor mindig ügyeljen a tartályon feltüntetett MAX vonalra.



Figyelmeztetés:

Soha ne töltse fel a tartályt forró vagy forrásban lévő vízzel, közüzemi vízzel vagy más folyadékkal. Ne adjon hozzá vízlágyítót, ecetet, keményítőt, vízköoldót, parfümkeveréket vagy más adalékanyagot.

A vasaló első használata

- A vasaló első használata előtt javasoljuk, hogy vasaljon ki egy kis nedves ruhát vagy törölközőt egy magas hőmérsékletű vasalóval, hogy eltávolítsa a talpról az esetleges maradványokat.

- Első használatnál furcsa szagot érezhet. Ez normális jelenség. Ez a használat során eltűnik.
- A vasaló első használatakor apró részecskék vagy szennyeződések eshetnek ki a vasalótalp nyílásain. Nincs ok aggodalomra. Ez nincs hatással a gőzfejlesztő megfelelő működésére.



Megjegyzés:

A vasalótalp melegítési folyamata során kis mennyiségű víz áramolhat ki a vasalótalpból. Ez normális jelenség.

A VASALÓ HASZNÁLATA

Tápforráshoz való csatlakoztatás

A vasalót tegye függőleges helyzetbe a vasalódeszkára vagy arra a területre, ahol vasalni fog.

Tekerje szét teljesen a tápkábelt, és csatlakoztassa a tápkábelt egy megfelelően földelt hálózati aljzathoz.

A vasaló bekapcsolása

A vasaló automatikusan bekapcsol, amikor a dugót a hálózati aljzathoz csatlakoztatja. A bekapcsolás jelzőfénye villogni kezd, jelezve, hogy a vasaló melegszik. Amikor a jelzőfény világít, a vasaló használatra kész a kiválasztott hőmérsékleten.

Gőzírányítási mód

A Smart Manager technológiának köszönhetően kétféleképpen vasalhat gőzírányítás szempontjából: AUTO és PRO módban.

Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre mindkét gombot, amíg az AUTO üzemmód vagy a PRO üzemmód jelzőfénye ki nem gyullad.

1. PRO üzemmód

Ebben az üzemmódban a vasaló nem bocsát ki folyamatosan gőzt. Csak akkor adagolja, ha a fogantyú alatti gőzgombot folyamatosan nyomja. Amikor elengedi a gombot, a gőzadagolás leáll.

Anyagtípus	Vasalófelület hőmérséklete	Gőzölőket	Állandó gőzadagolás
Lenvászon	230 °C	5	0
Pamut	220 °C	4	0
Farmer	210 °C	3	0
Gyermeckruha	200 °C	1	0
gyapjú	170 °C	3	0
Antisztatizáló szerek (poliszter)	150 °C	2	0
Selyem és finom szövetek	140 °C	2	0
Szintetikus	130 °C	1	0
Egyéb anyagok	130 °C	3	0

2. AUTO üzemmód

Ebben az üzemmódban a vasaló folyamatosan gőzt termel. Nyomja meg egyszer röviden a gőz gombot, és a termelés megkezdődik, nyomja meg újra röviden a leállításhoz. A folyamatos gőzadagolás csak a vasaló mozgásokkor jön létre.

Anyagtípus	Vasalófelület hőmérséklete	Gőzölőket	Állandó gőzadagolás
Lenvászon	230 °C	0	2
Pamut	220 °C	0	1
Farmer	210 °C	0	1
Gyermeckruha	200 °C	0	1
gyapjú	170 °C	0	2

Anyagtípus	Vasalófelület hőmérséklete	Gőzlöket	Állandó gőzadagolás
Antisztatizáló szerek (poliéster)	150 °C	0	1
Selyem és finom szövetek	140 °C	0	1
Szintetikus	130 °C	0	1
Egyéb anyagok	130 °C	0	2



Figyelmeztetés:
FORRÓ FELÜLET ÉS FORRÓ GŐZ!
Legyen különösen óvatos vasaláskor és a vasaló kezelésekore. A vasalófelület és a gőz hőmérséklete nagyon forró. A helytelen használat súlyos sérülést és égési sérüléseket okozhat.
Soha se érintse nedves kézzel a vasalófelületet. Ne vasaljon ruhákat közvetlenül saját magán vagy másokon!



Figyelmeztetés:
Soha ne hagyja a bekapcsolt vasalót felügyelet nélkül. Különbő figyelmet kell fordítani, ha gyermekek vannak a vasaló közelében, még akkor is, ha ki van kapcsolva.

A hőmérséklet és a gőz beállítás

A hőmérséklet beállításakor ügyeljen a szövet anyagának összetételére. Javasoljuk, hogy a ruhaneműt a szöveten feltüntetett nemzetközi jelek, a szövet típusa vagy a címkén szereplő gyártói ajánlások szerint válogassa szét. A nemzetközi szimbólum szerinti pontok száma megfelel a hőmérséklet-szabályozó tárcsán lévő pontok számának. A tápkábel csatlakoztatása után a vasaló alacsony hőmérsékleten kapcsol be. A jelzőfény pirosan villog. A hőmérséklet-beállító gomb ismételt megnyomásával állítsa be a hőmérsékletet.

Szimbólum	A hőmérséklet beállítása	A szövet típusa
●	Alacsony hőmérséklet	Szintetikus szövet (akril, acetát, poliészter, viszkóz stb.)
●●	Közepes hőmérséklet	Pamut más típusú szálakkal, selyem, gyapjú, gyapjú más típusú szálakkal stb.
●●●	Magas hőmérséklet	Kordbársony, pamut, farmer és len

Gőzölés nélküli vasalás

Ha a vasalást száraz vasalási módon végzi, ne töltse fel a víztartályt. Hagyja üresen. Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzatba, és helyezze a vasalót függőleges helyzetbe a vasalódeszkán vagy azon a területen, ahol vasalni fog. Állítsa be a kívánt hőmérsékletet. A hőmérsékletjelző fény pirosan villog. Ez azt jelenti, hogy a vasaló felmelegszik. Amikor a jelzőfény abbahagyja a villogást és kigyullad, a vasaló felmelegedett és használatra kész. A jelzőfény villoghat a vasalás során. Ez azt jelenti, hogy a vasaló a beállított hőmérsékletre melegszik. Várjon, amíg abbahagyja a villogást és kigyullad. Amikor a vasalás befejeződött, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzattól, és hagyja a vasalót biztonságos helyen lehűlni.

Vasalás gőzöléssel

A ruhanemű gőzöléssel történő vasalása előtt fel kell tölteni a tartályt vízzel. Alkalmazza az „A víztartály feltöltése” fejezetben leírtakat. Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzatba, és helyezze a vasalót függőleges helyzetbe a vasalódeszkán vagy azon a területen, ahol vasalni fog. Állítsa be a kívánt hőmérsékletet. A hőmérsékletjelző fény pirosan villog. Ez azt jelenti, hogy a vasaló felmelegszik. Amikor a jelzőfény abbahagyja a villogást és kigyullad, a vasaló felmelegedett és használatra kész.

Állítsa be a kívánt gőzadagolási módot a gőzadagoló vezérlővel. A jelzőfény villoghat a vasalás során. Ez azt jelenti, hogy a vasaló a beállított hőmérsékletre melegszik. Várjon, amíg abbahagyja a villogást és kigyullad. Amikor a vasalás befejeződött, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzattól, és hagyja a vasalót biztonságos helyen lehűlni.

Gőzlöket

A gőzlöket egyszerre nagyobb mennyiségű gőzt szabadít fel maximális hőmérsékleten. Használja ezt a gőzlöket nagyon gyűrött szöveteken vagy ruhákon, ahol meg kell lazítani a szálakat, hogy megkönnyítse a vasalást. Az aktiválásához nyomja meg a gőzlöket gombot.

Függőleges vasalás

A vasaló függőnök, drapériák és vállfára akasztott ruhák függőleges vasalására is használható.



Figyelmeztetés:
Soha ne használja a vasalót embereken lévő ruhák vasalására.

Válassza ki a vasalandó anyag típusának megfelelő hőmérsékletet. Fogja meg a vasalót a fogantyúnál fogva, és helyezze a ruhadarabra vagy a függőnyre. Mozgassa a vasalót felülről lefelé a vasaláshoz.

A vasaló félretétele vasalás közben

Helyezze a vasalót függőleges helyzetbe a vasalódeszka hőszigetelt felületére a vasalás során, vagy a vasalási terület biztonságos részére.

A hajvasaló kikapcsolása

Vasalás után helyezze a vasalót függőleges helyzetbe, és húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzattól. Tisztítás előtt hagyja kihűlni a vasalót.

Automatikus kikapcsolás

Az automatikus kikapcsolás funkció kikapcsolja a vasaló fűtélemét, ha az pár pillanatig mozdulatlan marad. A jelzőfény villogni fog, és több sípolás hallatszik, jelezve, hogy a vasaló automatikusan kikapcsolt, és a következő helyzetekben:

- A vasaló vízszintes helyzetben van anélkül, hogy mozgott volna 30 másodpercnél hosszabb ideje.
- A vasaló 30 másodpercnél tovább mozdulatlanul az oldalán van.
- A vasaló több mint 8 perce függőleges helyzetben van.

Az automatikus kikapcsolás funkció kikapcsolásához és a vasaló újbóli felmelegítéséhez emelje fel vagy mozgassa kissé. A hőmérsékletjelző fény pirosan villog. Amikor a jelzőfény abbahagyja a villogást és kigyullad, a vasaló felmelegedett és használatra kész.

ANTI-CALC RENDSZER

A vasaló állandó Anti-Calc szűrővel rendelkezik, amely csökkenti a vízkőlerakódások képződését a vasaló belsejében. Ez a szűrő nem távolítható el. A szűrő hatékonysága a használt víz keménységétől függ.

VASALÁSI TIPPEK ÉS TANÁCSOK

- Kövesse az egyes ruhadarabok kezelési utasításait. Csak egyszínű és hóálló ruhaneműt vasaljon. Javasoljuk, hogy a nyomtatott ruhákat kifordítva vasalja ki.
- Rendezze a ruhaneműt alacsonytól magas hőmérséklet-állásig. Kezdje el a ruhadarabok vasalását alacsony hőmérsékleten, és fokozatosan növelje, mivel a vasaló gyorsabban melegszik fel, mint ahogy lehűl.
- Soha se vasaljon izzadságfoltos vagy más foltos felületeket. A meleg tartósítja a foltot, amit azután nehezen lehet eltávolítani.
- Ahhoz, hogy a selyem, gyapjú és műszál szövet vasalás után ne legyen csillógó, visszajára fordítva vasalja.
- Némelyik anyag könnyebben vasalható, ha enyhén nedves.
- A finom szöveteket vasalás előtt enyhén nedvesítse be vagy enyhén benedvesített kendőn keresztül vasalja. A vasalót körülbelül 2 cm-rel a ruhanemű felett is tarthatja.
- Vasalja ki az erősen gyűrött ruhadarabokat, hogy gőzöléssel magas hőfokot érjen el, és használja a gőzlöket funkciót a szövetszálak meglazításához és kiegyenesítéséhez.

- Ne vasaljon cipzárt, szegecsbet vagy más díszes kiegészítőt.
A vasalófelület meghibásodhat.
- A ruhanemű összenyomásának elkerülése érdekében mosáskor válassza ki a megfelelő centrifugálási sebességet, és akassza fel a ruhaneműt megfelelően egy szárítókötélre vagy szárító állványra. Egyes ruhadarabokat, például ingeket, akassza válllára, a pulóvereket, kardigánokat stb. száraz, síma felületre terítve szárítsa.

.....

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A vasaló tisztítása előtt húzza ki a tápkábel csatlakozóját a hálózati aljzattól, és várja meg, míg a készülék teljesen kihűl.
A készülék egyetlen részének tisztításához se használjon súrolószert, higítót stb., amelyek felsérthetik a készülék felületét.



Figyelmeztetés:

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a készüléket, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.

A vasaló tisztítása

A vasaló vasaló felületét törölje meg enyhén nedves ronggyal, majd hagyja megszáradni. A vasaló külsejét is mossa le száraz vagy enyhén nedves ruhával, és törölje szárazra.

Az ásványi lerakódások eltávolítása

Az ásványi lerakódások eltávolítására az öntisztító funkció szolgál. Rendszeresen használja ezt a funkciót a vízkeménységnek és a használat gyakoriságának megfelelően. Ha a víz nagyon kemény az Ön területén (vasalás során a vasalófelületről vízkőpelyhek válnak le), az öntisztító funkciót gyakrabban kell használni.

1. Töltse meg a víztartályt a MAX szintig.
2. Dugja a csatlakozódugót az aljzatba.
3. Állítsa a hőmérséklet-beállító az gombot öntisztító funkcióra.
4. Óvatosan rázza meg a vasalót, amíg a tartályban lévő összes víz el nem fogy.
5. Ha a vasalóból kifolyó víz még mindig tartalmaz vízkő részecskéket, ismételje meg az öntisztítási folyamatot.

Tárolás

- Ha nem használja a vasalót, kapcsolja ki, húzza ki a csatlakozót a hálózati aljzattól, és hagyja teljesen kihűlni.
- Őrítse ki a víztartályt. Tekerje össze a vasaló kábelét a tárolópólcs elé úgy, hogy a kábel ne érjen hozzá a felmelegített vasalófelülethez.
- A vasalót száraz, tiszta és jól szellőző helyen tárolja, ahol nincs kitéve szélsőséges hőmérsékletnek, és ahol gyermekek vagy állatok nem férhetnek hozzá.

.....

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültségtartomány	220–240 V~
Névleges frekvencia	50–60 Hz
Névleges fogyasztás	2400–2800 W
A víztartály úrtartalma	330 ml
Folyamatos gőzadagolás	55 g/perc
Gőzlökét	195 g/perc

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának joga fenntartva.
.....

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országaiiban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő

ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.



Ez a termék teljesíti a rá vonatkozó EU irányelvek valamennyi követelményét.

